

SUSCRIPCIÓN:  
 Vitoria . . . 1 mes . . . 1,25 pesetas.  
 Provincias 3 meses . . . 5,00 . . .  
 Id. . . . . 9,00 . . .  
 Id. . . . . 16,00 . . .  
 Extranjero . . . . . 40,00 francos.

Oficinas: Estación, 47

# HERALDO ALAOCÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

## De colaboración

# Después de las fiestas

## Proyectos, ideas y comentarios

Pararon veloces los días de las fiestas y de su esplendor, mago ilusión y soleminidad que iluminaban los sentidos con tan vivos colores solo un pálido reflejo nos queda. Despues hemos vuelto a los días apacibles, mansos, quietos en los que ordinariamente vivimos a través de sus horas iguales, repetidas juntas.

Extinguiéronse los estrenos de las bombas, petardos y cohetes; apagáronse las lumínicas que envolvieron la ciudad en un claror de aurora; las erupciones volcánicas de los fuegos artificiales; vísceas borrandas las impresiones de las sangrientas escenas de las corridas de toros; hasta calmada la fiebre de las luchas deportivas, como espectáculo público desaparecieron en un cerrar de ojos el jocor y bullicio de las verbenas, benditas; pero quedaron aquí subsistente los días plácidos en cuyas horas quietas, de sonoridades silenciosas—pase la sutilza—pomos el gárrulo murmullo del agua al caer en los cristalinos estanques y lagos de nuestra sin par Florida ó cuando, en momentos de siesta, oímos el tristón doblar de las campanas de la Catedral en las severas horas canónicas que llaman á donde ofrecen la sempiterna plegaria.

Marcharon ya á otras tierras los que vagan errantes por la vida y con ellos las estridencias de los pianos de feria, los gritos de los vendedores ambulantes, el chilón pregonar de los charlatanes de barraca; y han vuelto los escasos, las voces, los cantos, los ruidos amados; y vuelvo á oírse la misteriosa cantaría de la trapería, cuya voz quejumbrosa como un eco se pierde en la lejanía de la calle, y el repiqueteo de alabadas, en los momentos que los carteros llaman, y la voz de Vicente, el gofo que con mejor estilo canta la venta de diarios de la prensa, y el pregón de la mujer que, en días de mercado, vende «Lastrero para limpiar todo clase de calzado... tañete... charolina... mate... botas de color...» cuya cantinela repite cada tres minutos.

Marcharon, también hacia otros reinos los gigantes de Pamplona y tras ellos su corte de cabezudos y con éstos el redoblar de sus atabales y el chilón tocar de sus gaitas, pero quedaron el chisú y el tamboril sobaquero más duros, más en consonancia con nuestro apacible ambiente.

Tales musicaciones glossadas por vidas humildes solo pueden percibirse en las urbes provincianas apianadas, abatidas como si á un gran dolor se rindieran.

De este linaje de ciudades que llevan el apelativo de muertas es nuestra querida Vitoria, la conciencia, la olvidada y perdida en este rincón amado del terreno alavés.

### de castas soledades hondas de grises lontananzas muertas

Fácil es descubrir, en las modalidades espasmáticas de estos pueblos, la fisionomía íntima de sus caracteres, la ética de sus costumbres, la acción subjetiva de sus gustos artísticos que surgen y se exterioriza ingénua cuando manifiestan, en modesto alarde, sus alegrías y contentos.

Vitoria no es de las ciudades que se abonan fácilmente á las alegrías. Las de la semana grande las esperamos anhelantes por estar anunciatas á plazo fijo, con alegre al calendario y que tan sólo significan un deseo de mandar en el olvido nuestra característica melancolía con el propósito de liberarnos de alocarnos unos días en el tamboril de una alegría rebosante que, á fuer de serlo, pronto se reprime por sí sola. Son alegrías que pasan fugaces; un rayo de sol que nos llega á través de un orificio de nubes; son como el suave golpe de un pétalo de rosa que, al irse deja un beso y un perfume.

Tú lector benévolo—suplicando seas la persona á quién aludo—á quien el fervor de las pasadas fiestas ha dejado el sedimento de la flojedad en tus nervios y cansancio en tu ánimo, pues ya sentías la nostalgia de tu vida habitual, de seguro que tus actividades de hoy, que no habrás sido de ruda tarea ni de sobresaltos ni de emociones, fueron con certa diferencia, como las de ayer regadas por los dictados imperiosos de la costumbre y de la rutina.

Llegó la noche, como el clima no permitió las tertulias familiares en casa de A.B.C. y no hay teatros y los Cinecas están desiertos y el ambiente del Café no te gusta, has tenido á bien quedarte en casa á las afecciones de la memoria para distraer tus momentos de hervor digestivo.

Llegó, como sintientes pesades en tus párpados, te enciernaste á tu lecho llevándote contigo esa compasión de quien se siente la absolución de estar libre de toda preocupación ya de lo divino ya de lo humano se trate. Despues... despues dormirás.

Y así, tras día pensando tu vida buenas y malas. No ha, er, nadie, no podes ser de nadie, no caerás en nada, indiferente á todo, esceptivo, como que en sienta en la playa á reírse de las fuerzas del mar. Ha ahí tu divisa, la suerte felicidad.

Por qué inclinarse á otros principios contradictorios á los tuyos? Por qué buscar por gusto la inquietud del clima?

Los obreros distinguidos

Los obreros que ayer se dieron su mesa el rey y los que don Alfonso dieron su guiso muchísimo fueron José Aguirre que ganó el primer premio extraordinario de la Escuela de Artes y Oficios y Basilio Arbulo, premiado también en el Concurso.

## Burell á San Sebastián

El ministro de Instrucción pública marchó ayer en el rápido de las seis á San Sebastián.

En el estación fue despedido por el señor Dato, Gobernador civil, Alcalde y una comisión de maestras compuesta por las señoritas Fernández, Sarralde, Lacaze.

## El Capitán General

También regresó ayer en automóvil á San Sebastián el Capitán General de la región señor Marqués de Valtierra, siendo despedido por las autoridades.

## El señor Dato á Madrid

En el expreso de las siete cincuenta, salió ayer con dirección á Madrid el señor Dato.

En la estación despidieron al diputado por Vitoria las autoridades, representantes en Cortes y su familia.

## El cuartel de Caballería

El alcalde enseñó ayer al rey los terrenos donde se proyecta construir el nuevo cuartel de Caballería y el monarca ofreció su apoyo para que se consiguiera lo antes posible.

## Dando gracias

Después el alcalde nos rogó á los periodistas hicieramos constar en la prensa el agradecimiento del Ayuntamiento, á don Juan Bautista Alfaro, dona Concha Aparicio, señor marqués de la Alameda y señora de Zulueta, por haber cedido finamente sus carruajes para recibir á don Alfonso XIII á la coronación.

## Gracias por Real Orden

También ayer dijo el señor Dato que el ministro de Instrucción pidió una carta de gracias por Real orden á todas las Escuelas que han concursado al Certamen obrero.

## La fiesta del pájaro

Hoy ha visitado al Alcalde el señor Iralt de Bubio para entregarle unos datos que el señor Dato le había pedido relacionados con la fiesta del pájaro que se proyecta celebrar en el próximo otoño.

## Por los balnearios

### LA MUERA

Con la agradable temperatura que se difunde aumenta considerablemente la afluencia de bañistas en este cada día más acreditado balneario, habiendo llegado últimamente las familias sorianas.

De Madrid don Pedro Quirós nos, don Laureano Rodríguez, don Ramón Carricero y el excelente señor marqués víndula de la Solana, con su hija Mercedes.

De Salamanca, señora de Iturriaga, con su hija Asunción, doña Cayetano Prieto, doña Saturia Gutiérrez y hermanas.

De Valencia, excelentísimos señores condes de Torrelles, vizcondes de Mira con sus hijos y servidumbres.

## De Lérida, doña Teodora Esparrá.

De Vitoria, doña Cruz y doña Carmen Herrero de Izquierdo y doña Catalina García de Robles con su hijo Gregorio.

De Sevilla, el excelente señor Marqués de Villapanés con sus hijos Petra y José.

De Gorgojuela, doña Eusebia Iturra y su nieto Emeterio Eti.

De Burgos, don David de Ibarra y su señora, su hijo José María, doña Modesta Nadal y señorita Alejandra Borque.

De Amurrio, doña Dolores Peña con su hijo Nicacio, doña Teresa Urriola.

De Luyola, el padre Manuel Portillo. De Valle de Mena, don José Villa-Santos con su hijo José.

De Asciega, doña Eufemia Echaurri con su hija Janaita.

De Arriondis, doña Francisco Ains con su hija María.

De Santander, doña Adela López.

De Oquendo, señorita Carmen Urriola.

De Sestao, doña Domingo Aguirre con su hija Josefina.

De Las Arenas, doña Amalia Aramburu, doña María Cruz Oquendo y señoritas María Arteche y Mercedes Zubizarreta.

De Valmaseda, señorita Milagros Rico.

De Galdames, don José Hamera.

De Portugalete, señora viuda de Montero con su hijo Mariano y el joven Luis Merotgi.

De Zalla, señorita Milagros Osante Carmen Palacios y Florentina Garaizábal.

De Haro, señorita María López.

De Barberá, don Pascual Ramírez.

De Bilbao, doña Milagros Gana señora de Cortezar con sus hijos Pilar y Antonio, don Bernardino Gil, con su señora y hermana Juana, el niño José Ramón Otero, señora Martín Acha, doña Carmen Quiñones con su hija Carme, doña Monika Barandica y señora, Antonio y Irene Bedate, señoritas Felisa y Alday y Dolores Zulueta señora de Cortina y señoritas María Tiza Ibarra, Manuela Goiti, Juana Elejalde y Angeles Aldazabal, señora Inocencia San Román, doña Sabina Ruiz, María y Andrés Uribarri Juan Simón Mayor.

De Santander, el organizador de los exploradores don Teodoro Izquierdo.

## Cuánto me alegro

de que no tenga cariño mi señor suegro,

y que mi suegra

no quiera CHOCOLATE EZQUERRA

18 octubre 1916

EZQUE

RRA

## ENRIQUE GUINEA

La noticia no nos sorprendió. Enrique Guinea ha conseguido la medalla de oro en la sociedad de aficionados de Exposición Fotográfica del Concurso Obrero.

gran amateur, querido amigo y

amigo de la fotografía, que se consagró como

en el arte de Daguerre, está de

en la obra.

Cierto, ciertísimo, que por otros afi-

cionados, han sido presentados trabajos

de primera, maravillosos también, pero

la instalación «Constance» lema elegi-

do por nuestro amigo, por todos ha sido

elogiadísima de soberbia, como realmente

es.

Nada menos que setenta y ocho tra-

abajos, compuestos de retratos de

gentes, todos, escogidos, notables, exce-

pcionables, presentados.

De los cuales, veintidós, de los que

se han premiado, son de

excepción de belleza.

Todos los trabajos (24 excepción de

los premiados), son asunto alavés, y

clásico por excepción.

Al igual que en la exposición de

Barcelona, se han premiado

los retratos de

gentes de profesión, de

oficio, de trabajo, de

trabajo, de oficio, de

en la iglesia del Sagrado Corazón, como en los Colegios de Religiosas, se hospedarán y hoy oya inmediata dirección permanecerán en San Sebastián, pudiendo visitarlo desde las once y media de la noche hasta las dos y media de la tarde del día siguiente en que saldrán para Vitoria.

Siendo limitado el número de las que puedan practicar Ejercicios Espirituales en Loyola, y estar hospedados en los Colegios dirigidos por Religiosas en San Sebastián, han de ser preferidas para formar este excurión, las que tomen parte en la peregrinación a Aránzazu, que deberán tomar en Bríncola el tren correo que pasa por aquí apresurado a las cinco de la tarde del día 24.

Para ellas, desde Bríncola, incluidos todos los gastos de tren, coche de Zamarraga a Loyola (ida y vuelta 32 kilómetros), hospedaje de uno ó cinco días en Loyola, de un día en San Sebastián, y regreso a Vitoria, el importe total es permaneciendo en Loyola un día, 10 pesetas, permaneciendo cinco días para hacer Ejercicios Espirituales, 13 pesetas.

Si con las señoritas é. Hijas de María que tomen parte en la peregrinación a Aránzazu no se llena el número de plazas que pueden visitar Loyola y San Sebastián, hasta llenar el número se formará un grupo de excursistas que querrán de Vitoria en el tren correo de las tres de la tarde del 24 para agrégarselas a las restantes en Bríncola, y seguir el viaje Loyola-San Sebastián teniendo que abonar incluidos todos los gastos hasta regresar a Vitoria, el siguiente importe: si permanecen un solo día en Loyola, 1350 pesetas, si permaneciendo en Loyola, durante cinco días con el exclusivo fin de hacer Ejercicios Espirituales 1650 pesetas.

Las inscripciones para el viaje Vitoria-Loyola-San Sebastián, deberán hacerse en los puntos arriba indicados antes del diez de septiembre, teniendo presente que, para esta excursión serán preferidos los que tomen parte en la peregrinación a Aránzazu.

Los que practiquen Ejercicios Espirituales en Loyola, saldrán de ellos el día 29 de septiembre, pudiendo, en las condiciones indicadas, permanecer en San Sebastián dieciocho días para regresar a Vitoria en el correo de las doce y media.

Uno de los actos más hermosos de la peregrinación será una solemne procesión que tendrá lugar antes de la misa cantada y en la cual pueden tomar parte cuantas banderas y estandartes quieran hacerlo.

Las peregrinas podrán disfrutar de coches reservados durante todo el viaje siempre que haya número suficiente para ello, para lo cual conviene se hagan las inscripciones lo antes posible.

Aunque la peregrinación a Aránzazu tenga carácter eminentemente femenino, obstante podrán tomar parte en los mismos cultos que para el día 29 de septiembre prepara la comunidad, toda clase de personas.

## De las neuralgias y de su gran remedio

Dáces el nombre genérico de "neuralgias" a una serie de padecimientos cuyo síntoma principal consiste en un dolor agudo, continuo ó intermitente, que sigue el trayecto de un ramo nervioso y las ramifications de éste; pero sin que haya ningún rubor, ni hinchazón, ni calor.

De aquí resulta que todas las partes del cuerpo humano son susceptibles de neuralgia. Así, los traductores enumeran largo catálogo de neuralgias, entre ellas las siguientes: cística (del muslo a la planta del pie); de las cicatrices; del corazón; crural (de la pierna, confundible con la cística); dental; del estómago; facial; del hígado; intercostal; de los intestinos; lumbo-abdominal (de los riñones y del vientre, muy en general en las mujeres); occipital; de los oídos; de los ojos (en los párpados); de la planta del pie; etc., etc. Sobre todo conviene la atención en la neuralgia general, llamada también neurismo.



D. Emilio VIZCAINO

Los síntomas de la neuralgia general son muy conocidos sensaciones anormales en la cabeza, perturbación de los sentidos, dolores en el espasmo, insomnio, dificultad de andar aversión a la luz; sensación de peso al menor ruido, palpitations, ansiedad preordial, etc.

Lo que no se conoce tan bien es el remedio para situación tan penosa. No será, sin embargo, por falta de repetir que las Píldoras Pink curan estos padecimientos, como lo atestiguan innumerables casos, a los cuales añadiremos hoy el siguiente. Don Emilio Vizcaino, Gerona, 23, bajo, Sevilla, dice: "Deseo conste que las Píldoras Pink me han curado de numerosos dolores neurológicos muy persistentes y tenaces. Para quitarme el dolor de cabeza, que no me dejaba vivir, tomé muchos medicamentos; pero todo fué inútil. Al fin, gracias a estas píldoras excelentes, me he establecido por completo."

Fácil es procurar las Píldoras Pink en toda España, pues se hallan de venta en las buenas farmacias, al precio de 4 pesetas cada 21 píldoras las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

**SAN ROQUE JEREZ QUINADO**  
Gran Aperitivo Tonico reconstituyente  
Bebida de uso general muy agradable  
Exito reconocido  
Necesario a todas las familias  
PIDASE EN TODAS PARTES

Vitoria 22 Agosto 1916.

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados en el Monte de Piedad, que no han sido retirados a sus vencimientos.

Se concede un plazo de 15 días para efectuar la renovación á contar de esta fecha.

No hay nada mencionable en el resto del frente.

Monte de Piedad de Vitoria

El dia 10 de Septiembre próximo, se verificará la subasta de efectos empleados

Probad "Anís de la Asturiana,-Serrano.-Oviedo.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.--Temporada oficial, de 15 de Junio á 30 de Septiembre.  
HOSPEDAJE á precios económicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.--En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y de coche por la mañana.

Chocolates Martina Zuricalday

se venden en el heredamiento establecido de Manuel Hernández Plaza de la Independencia 4. 15-3

Venta permanente

de máquinas para coser de ocasión, fósforos usados, castañas, modernas, y antigüas garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía verada, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas sueltas para toda clase de máquinas á precios muy baratos. Se cambian y compran máquinas en buen uso.

Calle del Arca, número 5, 1º derecha

VITORIA

Hectógrafo Progreso

Para obtener Copias: se vende uno; en esta imprenta puede verse.

COLOCACION

la de esa viuda con sacerdote ó sefior solo.

Informes en esta administración

Fotografía

INDEPENDENCIA 6, BAJO

Fotografías de todas clases y tipos retratos para carné y billetes kilométricos; especialidad en ampliaciones; se garantiza su conservación y parecido: 6 postales 3 pesetas.

INDEPENDENCIA 6 BAJO

Retuerto y Rodriguez

Oculista del Hijo y Hospicio

: Gratis á los pobres :

POSTAS 30, 2º

Eugenio de bandazadas

Oculista

Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.

Horas de consulta 11 y 1/2 y 5 y 1/2

Fotografía 15-1

Venta de casa

A voluntad de su dueño se vende la casa número 59 de la calle de Zapatería de esta ciudad.

Las condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en la notaría del que suscribe hasta el 31 del corriente.—Vicente González. 31 A 2

Bicicleta

se vende, Barrios 5 2º

VERIN SOUSAS

LAS MEJORES AGUAS DE MESA

Deben beberse para expulsar arenas y cálculos tóricos y óxidos. De venta en farmacias y droguerías.

Temporalia oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

SARNA

Sin baño se cura rápidamente el

ANTISARCO MARTI

Se consuma es extraordinario por sus maravillosos resultados.

Depósito, D. T. Bunes, Plaza de la Virgen Blanca 1. 15-1 a

JABON SIN ESPINA-CRUZ ROJA

De la Casa Briet y C. Probadas. Inmejorables.

Porque pedir Vermouth? Tomalo ?  
PIDA UN  
**CINZANO**  
ES EL MEJOR

Se venden

36 fincas pertenecientes á la capellanía de San José de Murita en los pueblos de Archus y Santa Eulalia.

Los títulos de propiedad se hallan en las oficinas de don Isidoro Sánchez de Santamaría, Cercas Altas 11 Vitoria. 21 A

Colocación de capitales

OPERACIONES HIPOTECARIAS  
Compra-venta de casas, solares y fincas rústicas.

Oficina de el Procurador de los Tribunales Riccardo 2, de Santamaría, Cercas Altas 11-Teléfono 142 Vitoria

Traspaso

De un acreditado comercio de ultramarinos en condiciones ventajosas y en el mejor sitio del Ensanche en Bilbao. Ventas anuales más de 25 mil duros. Clientela distinguida. Valor aproximado 7 mil duros. Informes esta administración

Traspaso

Por no poder atender el negocio su dueño se traspasa una tienda muy importante en el sitio más céntrico de la población.

Para informes en esta administración

Venta de fincas en subasta

El 31 de los corrientes, á las once de su mañana, se venderán en pública subasta, en la Notaría de don Victor Manero, es de la Estación antes, hoy de Dato, número 3, una casa y diez heredades en jurisdicción de Villarral de Alava y diez y seis heredades en la del pueblo de Castillo.

El pliego de condiciones y documentos de pertenencia se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Vitoria 16 de Agosto de 1916

CANARIO

Se ha extraviado una mixta. La persona que lo haya encontrado puede entregarlo en la calle Cuchillería 17, 2º derecha y se le gratificará. 3-1

Almoneda

se hace de vaivilla y otros enseres en la calle de la Florida 9, bajo. 8-1

Traspaso

Se hace de un establecimiento en buenas condiciones. Informarán en esta administración.

Subasta

A voluntad de su dueño se venderán en pública y extrajudicial subasta el jueves 31 del corriente á las once de su mañana en la Notaría del que suscribe, cuatro fincas en jurisdicción de Mendiola dos en la de esta Ciudad y cinco en la de Junguita.

Las condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en la Notaría del que suscribe hasta el 31 del corriente.—Vicente González. 31 A 2

Buen negocio

En la importante villa de Elizalde se vende un comercio bien acreditado. Buena utilidad. Espacioso local mejor de la villa. Informes Gregorio Ferriols, Elizalde. m 1

HARINA LACTEADA NESTLÉ

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS

Pídase en todas las Droguerías y Farmacias

50 años de ÉXITO

Probada “Anís de la Asturiana, -Serrano.-Oviedo.

Artículos de verdadera ocasión

Medias y calcetines en seda, hilo y algodón, colores garantizados.

Immense surtidor en ropa blanca.

Grandiosa colección de TIRES BORDADAS DE SUIZA.

2.000 cuellos novedad para señora por la tercera parte de su valor.

Visite usted la CASA DE SALDOS

INDEPENDENCIA 9 Y 10

## HERNIADOS Quebrados LEED

El representante auxiliar del conocido y reputado ortopédico de Barcelona con nombre registrado señor T. T. recorrerá en Vitoria en el hotel Quintanilla únicamente el sábado 26 de Agosto y recibirá á todos cuantos herniados quieran con sus notables aparatos hallar un inmediato alivio y una curación pronta de sus hernias.

Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, cierra absoluto del anillo herniario y que no molestan ni hacen bulto anormal ó doloroso al cuerpo como un guante, de ben usarlos todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdadero único de todos los herniados. Por tanto, si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, nadie debe comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero los famosos aparatos Torrent (nombre registrado) que tantas curaciones han obtenido y que tan entusiastamente muchas eminentes médicas los están recomendado como mucho son también los médicos que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan.

Acudid siempre á dicho ortopédista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria en el hotel Quintanilla sólo y únicamente el sábado 26 de Agosto.

Notas. También recibirá en Bilbao el día 24, en el hotel Gómez (Sombrerería 2). En San Sebastián el día 25 en el hotel Suizo (ante Berdej) y en Burgos el día 27 en el hotel Universal, donde asimismo podrá visitarle los que lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 18. Casa Torrent. 19-22-24

## Banco de Vitoria

Capital social 3.000.000

Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los clientes corrientistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancarias á la par.

IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (á 20.000 pesetas). . . . . 8% anual.

Á la vista (de 500 á 25.000 pesetas). . . . . 8 1/4% anual.

A seis meses, cantidad ilimitada . . . . . 8 1/4% anual.

A un año . . . . . 8 1/4% anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre la plaza.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del lunes, miércoles y viernes.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descountos de esposas.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Denda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler. — Informes comerciales.

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

HERNIAS (Quebraduras)

Los aparatos herniarios Norte-Americanos más perfeccionados, sin resortes de acero ni tirantes de entrepierna y que contienen la hernia más voluminosa sin estorbo ni molestia alguna para el paciente, son los aparatos.

Hard Rubber Trusses

de Boston (U. S. A.) fabricados de goma vulcanizada, se adaptan al cuerpo sin hacer bullo, y cualquiera que sea la edad y el sexo del enfermo, así como también el volumen y la antigüedad de la hernia, la contención es completa, el peligro de la estrangulación desaparece y con su uso constante, llega á conseguirse fácilmente la curación radical.

Brazos y piernas artificiales, corsés para desviaciones vertebrales y toda clase de aparatos ortopédicos de la misma procedencia, en comisión.

DEPOSITO EXCLUSIVO EN ESPAÑA:

Farmacia de Arteaga. 22, Paseo de Valencia, 32 Pamplona JUNTO A LA ESTACION DE «EL IRATI».

A donde puede V. dirigirse personalmente o por carta, solicitando toda clase de detalles. Catálogo gratis á quien lo solicite.

ACADEMIA TRAMUN-BENGOECHA

Preparatoria para ingreso en las militares, correos, telégrafos y para Comercio.

FLORIDA: 21-1.

En las oposiciones que se verifican en Madrid han aprobado el examen previo los alumnos preparados por esta Academia señores Achaga, Arana, Arroyo, J. Barrera, Castresana, Diez, Gomez Figuerola y Gordos.

Independencia en las clases de las distintas preparaciones. Preparación fuera de la capital por nuevo procedimiento.

## LEGIA "JABONINA,"

Lava sin jabón

SUPRESIÓN DEL JABÓN CONSERVACIÓN Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMÍA de tiempo

de ropa

de trabajo y de dinero

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. A

# CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A 1 PESETAS, O'60 Cajita

## ATENCION

Limpieza absoluta, ausencia de olores y humo, supresión de cenizas, grande comodidad, uso fácil en todo momento, reducido consumo, ahorro de tiempo. No comprar sin visitar esta casa de aparatos eléctricos, donde encontrarán caleidos, sartenes, ollas, hornillos, planchas, chocolateras, aparatos de masaje, duchadores de aire ó seco, peles, telas contra el reuma, enfriamientos, aparatos de corrientes calienta baños, ventiladores, etc., etc., lámparas Nitro legítimas, filamentos metálicos tres meses de garantía y todo lo que al ramo se refiere, todos los aparatos que esta venta llevan seis meses de garantía, cosa que no puede hacer ninguna otra.

Instalaciones de timbres y luz y reparaciones así como de ollas, planchas y demás objetos que serán entregados en el mismo día.

Museo Arbulo

Florida frente á la calle del Arca.—Teléfono núm. 244

## OBRA NUEVA

La «Biblioteca Menéndez y Pelayo», para conmemorar el tercer aniversario de la muerte de Cervantes, ha publicado un manuscrito del laborioso investigador, autor de tantos trabajos meritorios, don Cayetano Alberto de la Barrera, que lleva por título EL CACHETERO DEL BUSCAPIE. Resumen de las pruebas de hecho y de las razones críticas que evidencian la falsedad del «Buscapie» de don Adolfo de Castro y la del otro tal que se mintió en el pasado siglo. —Siguense, por apéndice, varias conjeturas sobre el fundamento que pudo tener la idea original de esa inventada patraña.

En este códice, escrito entre los años 1849-1856, reunio La Barrera todas sus investigaciones acerca de tan interesante asunto y de otros muchos relacionados con la obra immortal de Cervantes.

Lo curioso de estas noticias puede deducirse por lo publicado en sus artículos de la «Revista de Ciencias», de Sevilla (1856), y en la edición de las obras de Cervantes (Rivadeneyra, 1853), extractos de este hermoso manuscrito.

El prólogo que para esta obra ha escrito don Francisco Rodríguez Marín, es una prueba más de su notable candil de noticias relativas á Cervantes y á sus obras, y viene á poner de actualidad remozándolas, las investigaciones de La Barrera.

La «Biblioteca Menéndez y Pelayo» comienza con este libro la publicación de alguna de las muchas joyas literarias que posee el ilustre Maestro en su preciosa colección, legada á la ciudad de Santander.

Esta obra se ha puesto á la venta en las principales Librerías de España al precio de 4 pesetas. Los pedidos á la

Librería Universal de Jerónimo Linacero

Vitoria

## CASA IBARRA

Fundada en 1879

grandes almacenes de confección para caballeros y damas

Servicio de automóviles entre Bilbao y Vitoria en combinación con el tramo de Durango á Arratia, y los ferrocarriles Vascongados

Servicio especial desde 1º de Agosto.

Salida de Vitoria á las 3'30 de la tarde por la línea de Oeanuri para llegar á Bilbao á las 7'15 y salida de Bilbao á las 3'30 de la mañana por la misma línea, para llegar á Vitoria á las 12'15.

A las 8 y 30 de la mañana sale de Vitoria el automóvil para tomar el tramo en Oeanuri y llegar á Bilbao á las 12 y 7.

A las 3'45 de la tarde sale de Vitoria el automóvil para tomar en Urquioola el coche de caballos y en Durango el tren, para llegar á Bilbao á las 7 y 32.

Este servicio enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica. A las 3 y 37 de la tarde sale de Bilbao el tramo para tomar en Oeanuri el automóvil y llegar á Vitoria á las 7 y 10.

A las 5 y 40 de la mañana sale de Bilbao por el Ferrocarril Central á tomar el coche en Durango, y automóvil en Urquioola, para llegar á Vitoria á las 9 y 30.

Este servicio como el anterior enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica. Administración en Vitoria, Fueros 7, Garage.

Administración en Bilbao para el servicio del tramo de Oeanuri: en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes Kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el Ferrocarril, Avenida 44 estando frente á la estación del Central.

LA HIGIENICA

Aqua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para establecer progresivamente los cabellos blancos á su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Depósito Central: Precios, 56, principal

Dépósito en Vitoria

Herramendi Hijos

Estación 2

## BANOS DE FITERO

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente.

De 15 de Junio á 10 de Octubre el Iluminado Nuevo

De 15 de Junio á 20 de Septiembre el Viejo

PRECIO de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

Mejores de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el Establecimiento Nuevo y de 7, 5'50, y 3'50 en el Establecimiento Viejo.

QUININA esmerada á cargo de reputados jefes de Madrid por cuenta de la Sociedad propietaria de los Establecimientos.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Massage, lodos, luz eléctrica, garaje, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.

AUTOMÓVILES en Castejón á los correos y mixtos de mañana y tarde.

Para memorias y detalles dirigirse á los señores administradores de los Establecimientos.

Fitero.—Navarra

## Aguas y Baños de LA MUERA

JORDUNA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódico, sulfato cálcico, ferruginosas, nitrógenadas, variedad litínicas, bromuradas, manganesas arsenicadas. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.

INDICACIONES: Linfatismo, erofulismo, rauquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal crónico, estreñimiento habitual, herpetismo, artritis, reumatismo, tumores blancos, caries de los huesos, fístulas, dispepsia gastro-intestinal, infarto, bífido, bazo, enfermedades de la vista; especialmente en las enfermedades de la matriz y en cuantas procedan de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas todo comprendido.

Médico Director don Eduardo Méndez del Oso.

## PROPIETARIOS!

SE ACABÓ EL GASTO INUTIL DE AGUA

El novísimo Regulador «Miranda» (patentado) resuelve el problema.

REPRESENTANTE GENERAL: Don José Montesinos, Villanueva 43 principal, izquierda, MADRID.

## GRANDES TALLERES

De fundación y construcciones metálicas

Maquinaria en general

Hornos, jiradores de panadería, con llaves rápidos, sistema Rolland, de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas, Francia y Peltón—Gruas y montacargas.—Obrestantes para obras—Compuertas para canales.—Armazones para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensa para aceite y oliva.—Prensa de ocasión.—Martillos de Pilon.—Barrenos.—Tupis.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bronce y de acero.—Y de molienda de aceite.

Representación exclusiva de poleras de madera

Presupuestos gratis

Almuzquiz y Navarro. VITORIA

## Heraldo Alavés

Diario católico, el más leído

el de más numerosa tirada, y el

de mayor circulación en la capital y en la provincia.

JUÉS ES LO QUE NECESITAN  
los DEBILITADOS, los FATIGADOS  
aquejos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS?

Un ANTISEPTICO y un RECONSTITUYENTE  
Para casos tales, nada como la

## SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Cianurodisulfato de Cal.

Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las GRONQUITIS crónicas, la GRÍPE, el RAQUITISMO y la ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

## TUBERCULOSIS

PAUTAUBERGE 10, Rue de Constantinople, PARÍS, y en todas las Farmacias.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12,000,000 de Pesetas efectivas

COMPLANTANTE DE SEGURO

Agencias en todas las provincias de Áspur, Frisia y Portugal.

52 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios.

Seguros contra incendios en Vitoria.

Plaza del General Lemes 10-A.

## Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

Unicas para el Hígado, Estreñimiento, Disentería, Neurastenia y Artritis.

Se venden embotelladas 4, 1,25 pesetas en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Servicio completo de baños y duchas, baños de lux, masaje y sala de mecanoterapia con 12 aparatos.

HABITACIONES. Las hay desde 12 pesetas por cama hasta 12 por habitación.

COMEDOR. Restaurante a 10 pesetas y comedor de 1,27 pesetas por persona sirviéndose en mesitas particulares.

La estancia en el establecimiento proporciona al bañista indudable comodidad para su tratamiento Médico sin exponerse á la inclemencia del tiempo después de la ducha ó baño ni á demoras su desayuno más de 15 minutos de la última toma del Agua para seguridad de sus afectos, los que acaso pudieran desvirtuarse dejando pasar más tiempo. Línea de Arriola, Línea del Norte, Estación de Zumárraga, Línea de San Sebastián Bilbao Estación de Arriola.

En ambas hay Automóvil de servicio.

Pedido de habitaciones y antecedentes á la Administración de Cestona.

La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las subsistencias no varían los precios del año anterior.

## JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Pos. 20, Señores Hijos de don José Etxeburu, Plaza Nueva 24, 6 Nines de Vizcaya, Málaga.

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca CUSSO

Toda clase de música religiosa y profana

PIANOS-PIANOLAS de sonoridad y calidad extra; últimos modelos

ACCESORIOS para toda clase de instrumentos

GRAMOFONOS Y AMPHIONES marca Compañía Francesa y Odeon y toda clase de discos.

Audiciones á todas horas.—Pídase catálogos

Aficiones y reparaciones de pianos y armoniums

Gran Almacén de Música.—Teléfono número 248

## EDUARDO PÉREZ

Plaza Nueva 32

VITORIA

## ULTRAMARINOS Y FARINA DE CHOCOLATES

## SECUNDINO LARREA

2-CORRIERA-2-VITORIA

Se elaboran taras de encargo á vista y gusto

del cliente

Cacaos, Azúcares, Canelas y Cafés

## DROGUERIA GENERAL de Araujo

Estación 20

Drogas y productos químicos

Artículos para la limpieza. Cepillera, plumeros, esponjas, gamuzas. Aguas. Especialidades. Artículos para pintores, dibujantes, calcómanias. Barnices, brochas, pinceles. Semillas. Ortopedia. Artículos para fotografía.

Perfumería. Autor del «Polvo Regenerador» para hacer poner más á las gallinas. Autor del «Extracto Chartré» para licor. Artículos varios.